

Música  
03 janeiro | quinta-feira | 22h00  
CTAlba – Café-Concerto  
Especial de Natal – Música com Palavras  
Miguel Rodrigues e Cláudio Vaz

Música  
05 janeiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Concerto de Reis  
Coro Despertar e outros

Teatro  
12 janeiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
A Curva da Felicidade

Música  
17 janeiro | quinta-feira | 22h00  
CTAlba – Café-Concerto  
Rui Drumond – Piano e Voz

Multidisciplinar  
18 janeiro | sexta-feira | 21h30  
CTAlba – Café-Concerto  
Conversa com ... Miguel Araújo

Música  
19 janeiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Ana Moura

Música  
24 janeiro | quinta-feira | 22h00  
CTAlba – Café-Concerto  
Rui Oliveira – Fados ao Piano

Multidisciplinar  
25 janeiro | sexta-feira | 21h30  
CTAlba – Sala de Exposições e Café-Concerto  
Visita Cantada à Exposição  
FADO - Itinerância do Museu do Fado

Música  
26 janeiro | sábado | 21h30  
Casa Alameda | Albergaria-a-Velha  
Noite de Fados do Clube de Albergaria

Música  
02 fevereiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
HMB

Cinema  
1º e 3º domingos de cada mês  
CTAlba – Sala Principal

Exposições  
Cineteatro Alba

SAC  
Serviço de Aprendizagem Criativa

PROGRAMAÇÃO COMPLETA EM  
[www.cineteatroalba.com](http://www.cineteatroalba.com)

Música  
07 fevereiro | quinta-feira | 22h00  
CTAlba – Café-Concerto  
Chorinho Vareiro

Multidisciplinar  
09 fevereiro | sábado | 22h00  
CTAlba – Café-Concerto  
Carnaval – Baile Fantasia “Os loucos anos 20”

Teatro  
15 fevereiro | sexta-feira | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Era uma Vez... Várias Vezes!  
Luis Portugal, Paulo Serafim e Leonel Moteiro

Música  
16 fevereiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Café-Concerto  
Noite de Fados

Música  
23 fevereiro | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Camané

Teatro | Stand-up Comedy  
02 março | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Pedro Tochas – “Coisas”

Teatro de Marionetas  
03 março | domingo | 17h00  
CTAlba – Sala Estúdio  
Adormecida

Música  
09 março | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
CONCERTO DE FAMÍLIA  
Orquestra Filarmonia das Beiras

Dança  
16 março | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Sentir o Fado

Música  
23 março | sábado | 21h30  
CTAlba – Sala Principal  
Jorge Fernando

# AGENDA MUNICIPAL albergaria

número 03 | jan.fev.mar. 2013



PATRIMÓNIO DA  
HUMANIDADE  
**FADO**  
HERITAGE OF  
HUMANITY



Albergaria-a-Velha  
W U N I C I P I O

nome  
[Form input field]

data nascimento  
[Form input field]

n.º bilhete de identidade ou cartão de cidadão  
[Form input field]

morada  
[Form input field]

localidade  
[Form input field]

código postal  
[Form input field]

telefone / telemóvel  
[Form input field]

profissão (facultativo)  
[Form input field]

Por favor, preencher com letras maiúsculas.

Se desejar receber gratuitamente a agenda municipal de Albergaria-a-Velha, preencha este postal, destaque e envie para:

Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha  
A/C: Gabinete de Comunicação  
Praça Ferreira Tavares  
3850-053 Albergaria-a-Velha

ou através do email, indicando os seus dados pessoais:  
comunicacao@cm-albergaria.pt

# INFORMAÇÕES ÚTEIS

234 529 300 CÂMARA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA

## EMERGÊNCIAS

112 NÚMERO NACIONAL DE SOCORRO  
234 523 004 CENTRO DE SAÚDE: LINHA AZUL  
234 521 237 GNR  
234 529 112 BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE ALBERGARIA-A-VELHA

## REDE DE EQUIPAMENTOS CULTURAIS E DESPORTIVOS

234 529 300 ARQUIVO MUNICIPAL  
234 529 755 BIBLIOTECA MUNICIPAL  
234 520 196 CASA MUNICIPAL DA JUVENTUDE  
234 541 212 CENTRO CULTURAL DA BRANCA  
234 529 305 CINETEATRO ALBA  
234 529 751 INCUBADORA DE EMPRESAS / OFICINA DE ARTES E INDÚSTRIAS CRIATIVAS  
234 099 553 PAVILHÃO DE ANGEJA  
234 520 194 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALBERGARIA-A-VELHA  
234 098 485 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALQUERUBIM  
234 543 100 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DA BRANCA  
234 520 195 PISCINA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA  
234 547 092 PISCINA MUNICIPAL DA BRANCA  
234 934 947 PISCINA MUNICIPAL DE S. JOÃO DE LOURE

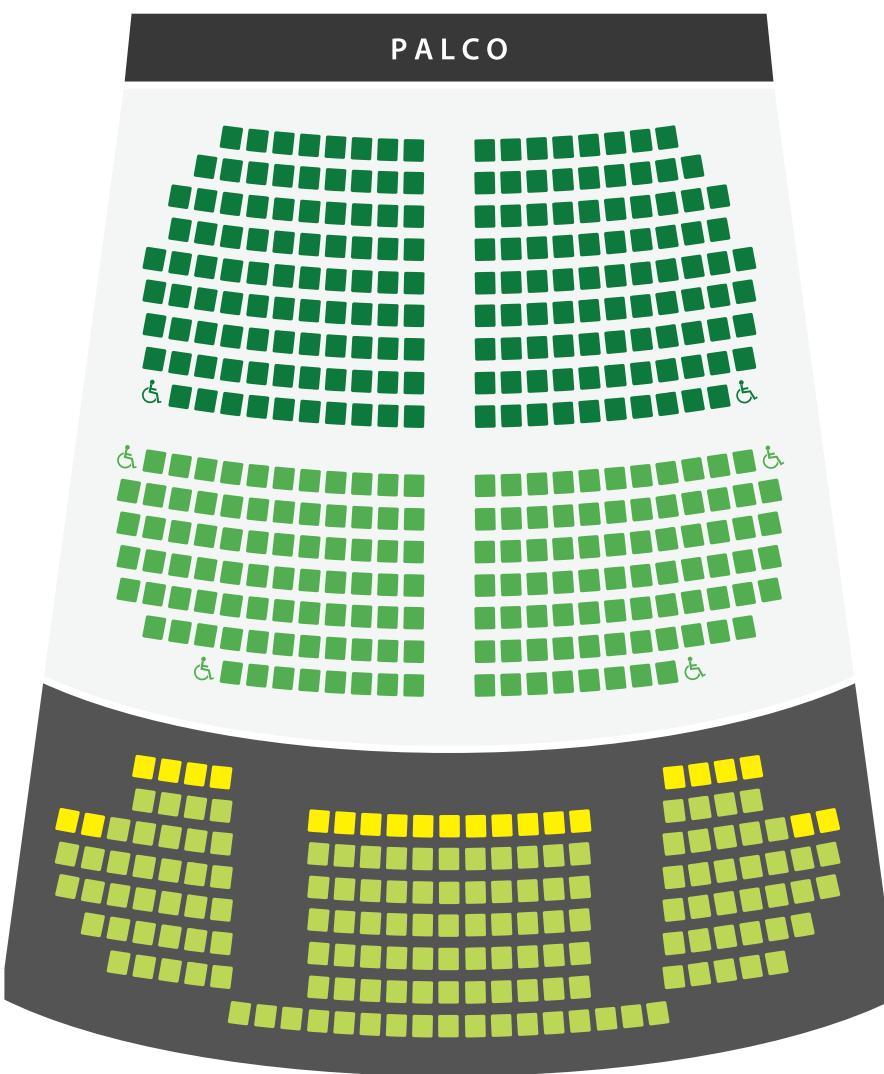
## OUTROS CONTACTOS

234 529 753 CENTRO COORDENADOR DE TRANSPORTES  
234 541 300 CONSERVATÓRIO DE MÚSICA DA JOBRA  
967 128 337 PRAVE - ASSOCIAÇÃO DE PROMOÇÃO DE ALB.-A-VELHA

[www.cm-albergaria.pt](http://www.cm-albergaria.pt)  
[www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha](http://www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha)

# FICHA TÉCNICA

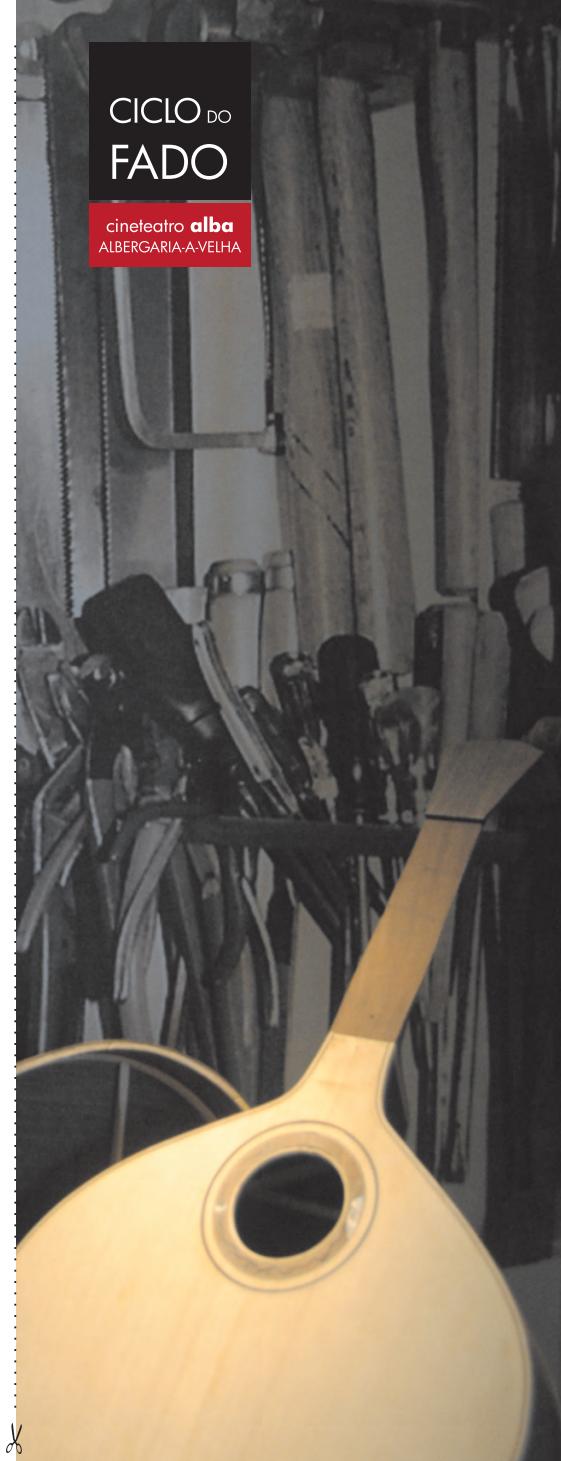
## PALCO



## PLANTA SALA PRINCIPAL CINETEATRO ALBA

■ 1º PLATEIA ■ 2º PLATEIA ■ BALCÃO  
■ lugares de visibilidade reduzida

CICLO DO FADO  
cineteatro alba  
ALBERGARIA-A-VELHA



# NOTA DE ABERTURA

O Cineteatro Alba vai abrir o ano de 2013 com um ciclo dedicado ao FADO, agora Património Imaterial da Humanidade!

Vamos poder assistir a três concertos que marcarão este trimestre de atividade, com Ana Moura, Camané e Jorge Fernando, mas vamos, também, poder viver e partilhar vários momentos de cumplicidade, própria do ambiente do Fado, com a Visita Cantada à Exposição do Fado (uma parceria com o Museu do fado), com um grande espetáculo de Dança, ou os momentos partilhados à volta da mesa...

O espaço café-concerto continuará a ter um importante papel na dinamização do Cineteatro Alba, quer através da importante parceria que mantemos com a Universidade de Aveiro (DeCA) e Conservatório de Música da Jobra, quer com os serões de programação própria, sendo **as Quintas** uma marca já firmada!

Uma nota ainda para a importância que damos ao SAC – Serviço de Aprendizagem Criativa; o Cineteatro Alba continua a investir muito no trabalho de formação de públicos e de valorização da história e vivências locais. A recriação de alguns momentos, quer ligados ao FADO, quer ao Carnaval, em parceria com as associações locais, proporciona um sentimento de identidade e de continuidade das tradições locais...

Bons espetáculos!

**João Agostinho Pinto Pereira**  
Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

**José Licínio Pimenta**  
Vereador da Cultura





**SAC**  
SERVIÇO DE APRENDIZAGEM  
CRIATIVA

**DESPERTAMOS TALENTOS  
PROVOCAMOS EMOÇÕES  
ACRESCENTAMOS VALOR!**

**03 janeiro | quinta-feira | 22h00**

CTAlba – Café-Concerto

## **Especial de Natal – Música com Palavras**

Gratuito (sujeito à lotação do espaço) | 75 min. | M/3

**Miguel Rodrigues** (barítono) e **Cláudio Vaz** (piano) apresentam um concerto de caráter intimista que procura envolver o público na emoção da época natalícia. Neste espetáculo, poesia e música unem-se para dar vida ao verdadeiro sentido do Natal, aliando a palavra cantada à palavra falada. "White Christmas", "Holy Night", "Amazing Grace" ou "Nella Fantasia" são alguns dos temas tradicionais que este duo irá apresentar, intercalando-os com a autores consagrados, como Fernando Pessoa. O piano, esperados e inesperados... música que já ouvimos ou vez!

voz **Miguel Rodrigues**

piano **Cláudio Vaz**





## Música

**05 janeiro | sábado | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

## Concerto de Reis

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala) | 75 min. | M/ 3

O **Concerto de Reis** marca o fim da quadra natalícia e dá as boas vindas a um novo ano, que se deseja próspero e feliz. No papel dos três Reis Magos, temos três coros infantis – **Coro Despertar, ClunyVox** e **Pequenos Cantores** – que vêm trazer as boas novas e oferecer algumas prendas ao público... não o incenso, o ouro e a mirra, mas outras riquezas, íntimas e individuais, que alegram a alma de forma mais duradoura.

promotora **CulturAlb – Associação de Artes, Recreio e Cultura de Albergaria-a-Velha**

participação **Coro Despertar** (CulturAlb | Albergaria-a-Velha); **ClunyVox** (Colégio Nossa Senhora da Assunção | Anadia) e **Pequenos Cantores** (Colégio Nossa Senhora da Assunção | Anadia)

apoio **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

fotografia **Carlos Lopes**

12 janeiro | sábado | 21h30

CTAlba – Sala Principal

a partir  
de  
5€

## A Curva da Felicidade

10€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – desconto de 50% | 110 min. | M/ 16

**A Curva da Felicidade** é uma comédia hilariante que nos conta a história de quatro homens que tentam resistir à crise da meia-idade e que procuram desesperadamente um apartamento para viverem. São todos orgulhosos solteirões, sem companheira certa, mas com uma enorme dificuldade em estarem sós. Esta é uma peça cheia de “desordem” que leva o público a rir sobre as causas de instabilidade na vida de um homem quando se vê sozinho.

autores **Eduardo Galán e Pedro Gomez**

encenação **Celso Cleto**

interpretação **João de Carvalho, Luís Aleluia, Luís Mascarenhas e Victor Espadinha**

SERVICO DE  
BABYSITTING



**17 janeiro | quinta-feira | 22h00**

CTAlba – Café-Concerto

## **Rui Drumond – Piano e Voz**

Gratuito (sujeito à lotação do espaço) | 75 min. | M/3

**Rui Drumond** gosta de andar à procura, dentro e fora de si, de histórias interessantes que transforma em músicas... Desde 2003, e com a sua participação na “Operação Triunfo”, este cantor tem explorado várias áreas, de musicais a programas de entretenimento (“A minha Geração”, “Dança Comigo no Gelo”), nunca deixando de compor. No espaço café-concerto do CTAlba, **Rui Drumond** brindará o público com um espetáculo intimista, viajando por clássicos do Swing, Jazz, Soul e Pop... incluindo música portuguesa! Um espetáculo intercalado com momentos de conversa, sempre ao som do piano.

voz **Rui Drumond**

piano **Aleixo Franco**

fotografia **Cristiana Pinto**



## Multidisciplinar

**18 janeiro | sexta-feira | 21h30**

CTAlba – Café-Concerto

### **Conversa com ... Miguel Araújo**

Gratuito (sujeito à lotação da sala) | 75 min. | M/ 3

**Miguel Araújo**, membro de “Os Azeitonas”, foi a grande revelação deste verão com o tema “Os maridos das outras”, retirado do seu disco a solo “Cinco dias e meio”. Mais do que músico, este artista é um hábil letrista, que consegue transformar as situações mais banais do dia-a-dia em composições contagiantes. No âmbito do IV Concurso de Poesia organizado pela Biblioteca Municipal e cujo tema é “Água e vento são meio sustento”, **Miguel Araújo** vem motivar os Albergarienses a escreverem o que lhes vai na alma, pois as palavras são capazes de sensibilizar e transformar quem as lê e ouve.



Música

19 janeiro | sábado | 21h30

CTAlba – Sala Principal

## Ana Moura

12,5€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – desconto de 2,5€

75 min. | M/6

SERVICO DE  
BABYSITTING

Não há outra voz no fado como a de **Ana Moura**. Uma voz que se passeia pela tradição livremente, sem deixar de “flirtar” elegantemente com a música pop, alargando, de uma forma muito pessoal, o raio de ação da canção de Lisboa. Mas aquilo que a distingue não é apenas um timbre grave e sensual, como há poucos – Ana Moura transforma instantaneamente em fado qualquer melodia a que empreste a sua voz. O último álbum de originais, “Desfado”, é o cordólio de um caminho próprio em que o fado se consegue libertar das suas mais apertadas grilhetas. Ana Moura tem a coragem de ousar, de eliminar as zonas tampão entre o fado e a restante música popular...

### CICLO DO FADO

3 CONCERTOS  
+ VISITA CANTADA

PASSE 30€

voz **Ana Moura**  
guitarra portuguesa **Ângelo Freire**  
viola de fado **Pedro Soares**  
baixo e contrabaixo **André Moreira**  
teclados **João Gomes**  
bateria e percussões **Mário Costa**

fotografia **Isabel Pinto**

# ANA MOURA DESFA DO



**24 janeiro | quinta-feira | 22h00**

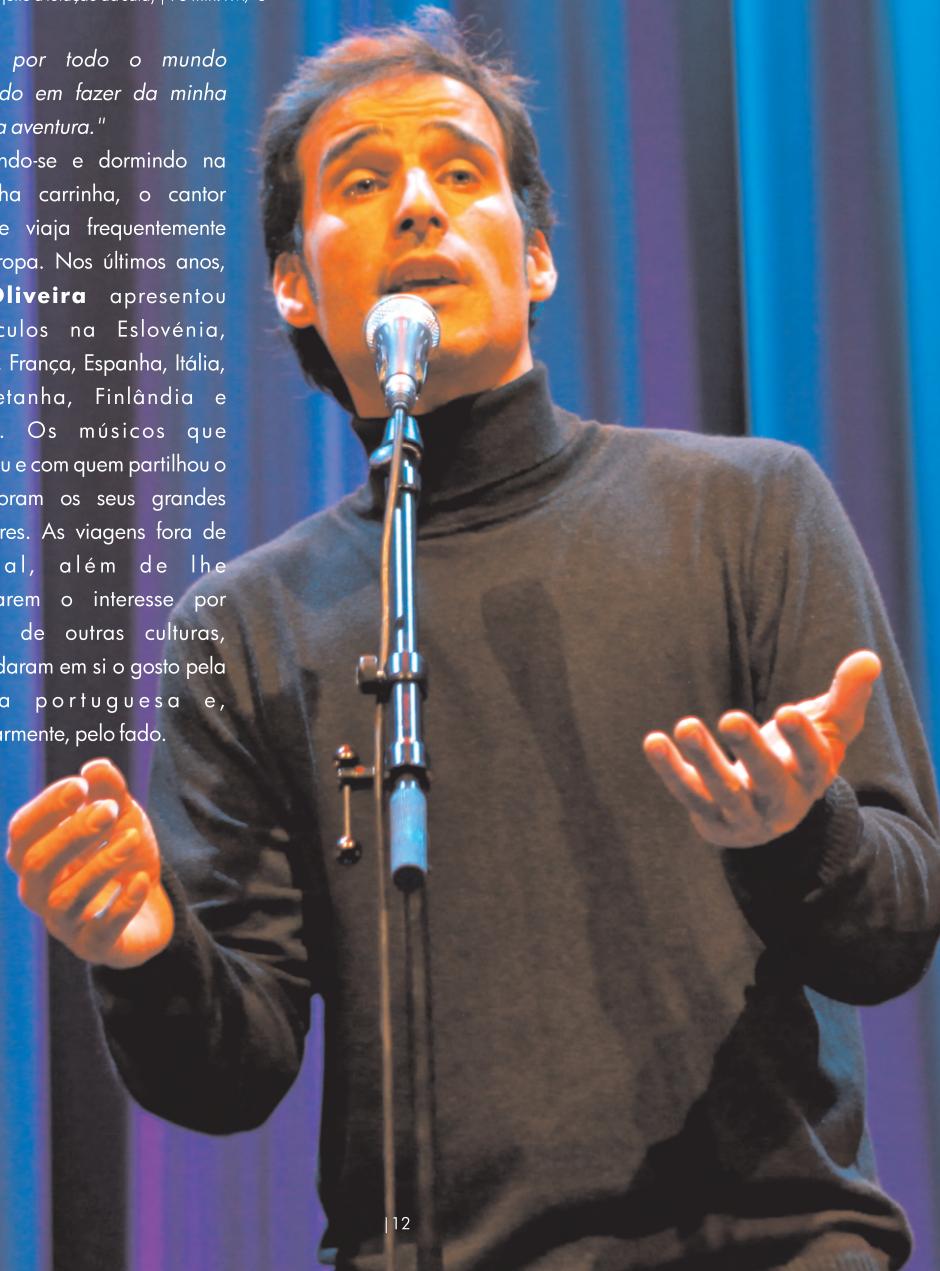
CTAlba – Café-Concerto

**Rui Oliveira – Fados ao Piano**

Gratuito (sujeito à lotação da sala) | 75 min. | M/ 3

*“Canto por todo o mundo persistindo em fazer da minha vida uma aventura.”*

Deslocando-se e dormindo na sua velha carrinha, o cantor aveirense viaja frequentemente pela Europa. Nos últimos anos, **Rui Oliveira** apresentou espetáculos na Eslovénia, Croácia, França, Espanha, Itália, Grã-Bretanha, Finlândia e Líbano. Os músicos que conheceu e com quem partilhou o palco foram os seus grandes professores. As viagens fora de Portugal, além de lhe despertarem o interesse por músicas de outras culturas, aprofundaram em si o gosto pela música portuguesa e, particularmente, pelo fado.

**CICLO DO FADO**



CICLO DO  
FADO

Multidisciplinar

25 janeiro

sexta-feira | 21h30

CTAlba – Sala de Exposições  
e Café-Concerto

## Visita Cantada à Exposição FADO

Itinerância do Museu do Fado  
ABERTURA OFICIAL DA EXPOSIÇÃO

Gratuito | sujeito a inscrição prévia | tem prioridade o público detentor de  
Passe para o Ciclo Fado ou bilhete para concertos do Ciclo Fado

Numa parceria com o **Museu do Fado**, o Cineteatro Alba apresenta uma exposição que ilustra a história deste estilo típico da música portuguesa, desde a sua génesis à atualidade, integrando uma iconografia muito rica – partituras, cartazes, periódicos, fotografias – desde o Teatro de Revista, à gravação discográfica, à emissão radiofónica, ao cinema, à televisão, até à internacionalização nos grandes palcos do mundo. A visita cantada a FADO é uma viagem musical aos mais simbólicos temas e intérpretes, dos mais históricos aos mais contemporâneos. Um percurso organizado em fados e por etapas emblemáticas, ilustrando os principais meios de consagração e mediatização da canção urbana de Lisboa.

criação **SAC - Serviço de Aprendizagem Criativa do  
Município de Albergaria-a-Velha**

conceção **Pedro Teixeira e Andreia Alferes**

interpretação **Andreia Alferes (voz) e Pedro Teixeira (guitarra)**

produção **Cineteatro Alba | Município de Albergaria-a-Velha**

imagem **FADO – Exposição Itinerante | Museu do Fado**

**26 janeiro | sábado | 21h30**

Casa Alameda | Albergaria-a-Velha

## Noite de Fados do Clube de Albergaria

15€, com jantar | 90 min. | M/ 6 | Contactos: 934 101 216 ou 964 031 676

CICLO DO  
FADO

*Sempre que se ouve o gemido*

*De uma guitarra a cantar*

*Fica-se logo perdido*

*Com vontade de chorar.*

Quando se juntam, no ambiente de uma adega, o choro de uma guitarra, o Fado e a Canção de Coimbra, haverá, certamente, lugar à saudade! Saudade que fica! É esta atmosfera bucólica, retrato da alma portuguesa, que o Clube de Albergaria procura recriar nesta noite de fados na "Adega da Alameda", restaurante típico e cenário ideal para este espetáculo, não só por aquilo que representa enquanto edifício ex-líbris de Albergaria-a-Velha, mas também porque a "adega" é o local onde o fado é tradicionalmente tocado e cantado. Fazê-lo saboreando uma refeição repleta de sabores tradicionais Portugueses, será o programa perfeito.

organização **Clube de Albergaria**

colaboração **Escola de Música Notas Soltas**

apoio **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

fotografia **Álvaro Tavares**



## Música

**02 fevereiro | sábado | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

### **HMB**

5€; Jovens SUB 23 – desconto de 50% | 75 min. | M/ 6

a partir  
de  
**2,5€**

**HMB** são uma jovem banda de Soul e R&B que pretende divulgar estes géneros musicais com canções em português. Os grandes nomes dos anos 60 e 70, como Al Green e Bill Withers, e os mais recentes D'Angelo e Erykah Badu são algumas das referências que inspiram a sonoridade da banda. O disco de estreia "HMB" teve o apoio da Rádio Comercial e o grupo é a mais recente aposta do MTV, o maior canal de música do Mundo. Este disco expressa, com a alma, os valores do amor e a complexidade dos relacionamentos, despertando, ainda, para as causas sociais e da (com)vivência em sociedade. À tarde, os jovens sub 23 poderão assistir ao teste de som dos HMB, conhecer e contactar com a banda.

voz **Héber Marques**

bateria **Joel Silva**

teclados **Daniel Lima**

guitarra **Fred Martinho**

baixo **Joel Xavier**

**O CINETEATRO ALBA OFERECE DESCONTOS A CRIANÇAS E JOVENS SUB-23**

**07 fevereiro | quinta-feira | 22h00**

CTAlba – Café-Concerto

## Chorinho Vareiro

Gratuito (sujeito à lotação do espaço) | 75 min. | M/ 3

O género musical **Choro** é considerado a primeira música popular urbana típica do Brasil, contando com mais de 130 anos de existência e com nomes marcantes da cultura brasileira. Em época de Carnaval, **Chorinho Vareiro**, um grupo 100% português, traz um pouco da folia para o Cineteatro Alba. O repertório eclético versa os tradicionais Choros brasileiros, mas também adaptações de outras músicas em estilo de Chorinho. Este é um café-concerto com ritmo agitado e alegre e uma boa dose de improviso!

bandolim **Eurico Silva**

percussões **Marcos Silva**

guitarra **Hélder Santos**

guitarra e percussões **Bernardo Muge**

clarinete **Gil Alves**

piano **Ricardo Gomes**



TODA A INFORMAÇÃO À DISTÂNCIA DE UM CLIQUE . [cineteatroalba.com](http://cineteatroalba.com) . [facebook.com/cineteatroalba](http://facebook.com/cineteatroalba)

cineteatro  
**alba**

## OFEREÇA EMOÇÕES NO CINETEATRO ALBA

CHEQUES PRENDA PARA OS SEUS FAMILIARES E AMIGOS

Mais informações dirija-se ao cineteatro alba ou contacte-nos através do email [ctalba@cm-albergaria.pt](mailto:ctalba@cm-albergaria.pt)

**09 fevereiro | sábado | 22h00**

CTAlba – Café-Concerto

## **Carnaval – Baile Fantasia “Os loucos anos 20”**

5€ (sujeito à lotação do espaço) | 120 min. | M/ 6

O início do século passado marcou, especialmente, a comunidade Albergariense. Ficaram famosos os bailes do Clube de Albergaria, ponto de entretenimento e convívio da sociedade, local e regional, que, mais tarde, rivalizaram com os não menos populares bailes do Cineteatro Alba, entretanto edificado. Beneficiando desta memória e tendo em conta o renovado Cineteatro Alba, e as suas condições logísticas e técnicas, pretende-se com este evento recriar o ambiente intimista que ofereciam os antigos e tradicionais bailes do Clube de Albergaria e do Cineteatro Alba.

Juntamos a esta memória o facto de o Teatro Albergariense, que antecedeu o Cineteatro Alba, ter aberto ao público, neste mesmo local, no Carnaval de 1924, sendo “pólo de cultura e divertimento, durante duas décadas, na arte dramática, no cinema e em festas, entre as quais as do renomado Carnaval Albergariense”.

coprodução **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha e Clube de Albergaria**

fotografia cedida por **José Alberto Mourisca**

digitalização **Duarte Machado**

autor **Fausto Vidal**

tema **Albergaria-a-Velha, Carnaval de 1928**





## Multidisciplinar

**15 fevereiro | sexta-feira | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

## **Era uma Vez... Várias Vezes!**

Adulto – 4€; Utentes Cartão Sénior Municipal, Crianças e Jovens SUB 23 – desconto de 50% | 75 min. | M/ 3

a partir  
de  
**2€**

**Era uma Vez... Várias Vezes!** é o despertar dos mais novos para as diferentes técnicas de fazer teatro. Baseado em alguns dos contos infantis do livro “Era uma vez... os Contos Favoritos de Fernando Mendes”, este espetáculo tem como fio condutor três contadores de histórias, que à hora em que o sol toma café, sobem ao sótão mágico para recrear contos tradicionais às crianças de todo o Mundo. “A Velhinha e a Cabaça” são retratadas em sombras chinesas, “O Coelhinho Branco” revisto em fantoches, e o “Diabo e o Lavrador” personificados, esgrimem em palco as suas razões, recorrendo à mímica. As músicas de Astor Piazzolla e Tiago Oliveira, sem esquecer as tradicionais canções infantis, completam a trilogia.

produção **Óqtrup**

interpretação **Luis Portugal, Paulo Serafim e Leonel Moteiro**

**16 fevereiro | sábado | 21h30**

CTAlba – Café-Concerto

## **Noite de Fados**

15€ por mesa para 4 Pessoas com direito a garrafa de vinho e aperitivos

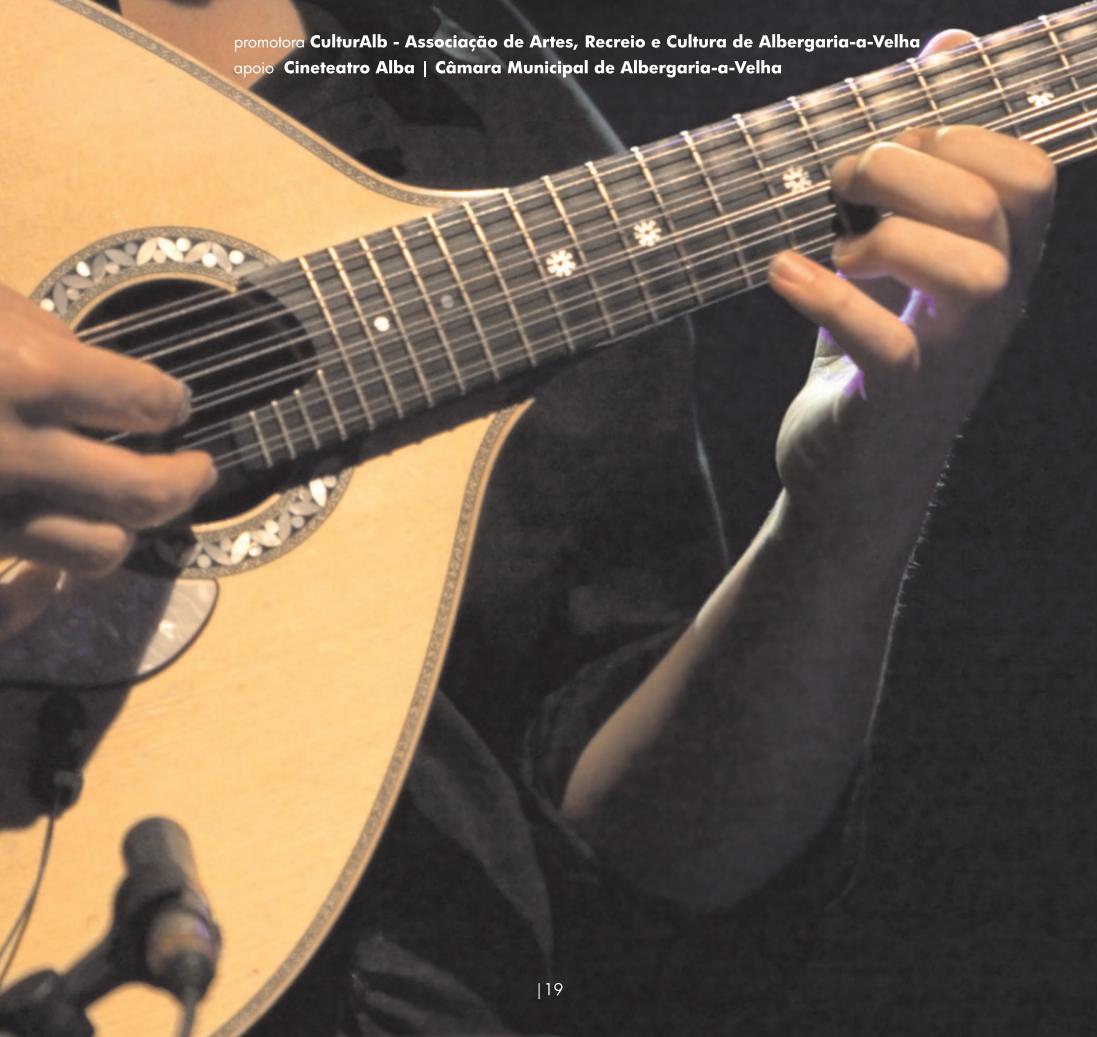
3€ entrada simples, por pessoa, sem direito a mesa | 75 min. | M/ 6

**CICLO DO  
FADO**

Entro. Vejo mesas tipicamente enfeitadas, luz quente e recatada das velas que pedem e solicitam companhia – silêncio! Antes do trinar e da puxada, talvez picada ou mais dedilhada, por camadas adicionam a voz feminina, masculina, nostálgica, doce, mais alegre – pouco importa – partilha-se, aqui connosco, um pouco do cheiro da foz, apaladado com um bom travo de vinho, em silêncio, que delicadamente aprecia os acordes que se dispersam por esta casa de fado, este café-concerto.

promotora **CulturAlb - Associação de Artes, Recreio e Cultura de Albergaria-a-Velha**

apoio **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**



**23 fevereiro | sábado**

**21h30**

CTAlba – Sala Principal

## Camané

12,5€; Utentes Cartão Sénior Municipal e

Jovens SUB 23 – desconto de 2,5€

75 min. | M/ 6

Demonstrando uma rara sensibilidade musical,

**Camané** continua a afirmar-se como uma voz única na arte de cantar o fado. Ao dar os primeiros passos, não acreditava que iria fazê-lo a nível profissional e ter um percurso longo nestas lides. Hoje, é um dos fadistas mais aclamados a nível nacional e internacional. Este concerto é uma viagem pelos seus vários álbuns, desde “Uma noite de fados” até “Do amor e dos dias”, evocando alguns dos fadistas maiores que contribuíram para a afirmação de Camané como uma figura ímpar do panorama geral do fado no século XXI.

voz **Camané**

guitarra portuguesa **José Manuel Neto**

viola **Carlos Manuel Proença**

contrabaixo **Paulo Paz**

fotografia **Rui Aguiar**

**CICLO DO  
FADO**

3 CONCERTOS  
VISITA CANTADA

PASSE **30€**



**02 março | sábado | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

**Pedro Tochas – “Coisas”**

8€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – desconto de 3€ | 75 min. | M/ 16

A nossa vida não é mais do que uma sequência de coisas que nos acontecem. Coisas bonitas, feias, boas, más, românticas ou mesmo aborrecidas. Coisas que nos acontecem em grupo ou em privado, coisas que guardamos para nós ou que partilhamos com o mundo. São estas as coisas que, quando encaradas com sentido de humor, são o ponto de partida para as histórias que tanto gostamos de contar aos amigos. Neste espetáculo, **Pedro Tochas** quer partilhar as suas coisas. Nada como rir em conjunto com as pequenas coisas da vida. Porque rir das coisas, em grupo, é muito melhor!

autoria e apresentação **Pedro Tochas**

fotografia **Raquel Veigas**

a partir  
de  
5€

SERVIÇO DE  
**BABYSITTING**



## Teatro de Marionetas

**03 março | domingo | 17h00**

CTAlba – Sala Estúdio

a partir  
de  
**2€**

## Adormecida

Adulto – 4€; Utentes Cartão Sénior Municipal, Crianças e Jovens SUB 23 – desconto de 50% | 50min. | M/4

Fiar, tecer, cortar. A ladainha na construção de um fio, um fio como trajeto que separa o novelo do tecido, metáfora simbólica.

Nascer, fazer nascer, desenhar linhas entre a roca e o fuso, entre o bater do tear.

Fiandeiras que pelas mãos se constroem, se reinventam, fios suspensos de uma ação contínua, na construção em muitas mãos.

Adormecidas, suspensas, aguardam, numa dimensão reinventada de si mesmas, sem espaço nem tempo.

Perdidas no não lugar, ou no lugar de nenhures, tecem sem fim, tecem sem parar.

ESPETÁCULO APRESENTADO NA GUIMARÃES 2012 - CAPITAL EUROPEIA DA CULTURA

produção **Teatro e Marionetas de Mandrágora**

criação **Filipa Mesquita**

interpretação e manipulação **Clara Ribeiro e Filipa Mesquita**

marionetas e espaço cénico **enVide neFelibata**

música **Fernando Mota** | recolhas tradicionais de **Michel Giacometti**

desenho de luz **Paulo Neto**

apoio à pesquisa **Alice Bernardo, Projecto "saber fazer"**

fotografia de cena **Edgar Tavares**

**09 março | sábado | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

## **CONCERTO DE FAMÍLIA**

### **Orquestra Filarmonia das Beiras**

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala) | 75 min. | M/3

Todos os anos, a **Orquestra Filarmonia das Beiras** apresenta um concerto para ser desfrutado em família no âmbito do “Música na Escola”, um projeto pedagógico de promoção da música clássica e erudita junto dos estudantes do 1º Ciclo do Ensino Básico. No **Concerto de Família**, pais e filhos podem apreciar grandes obras intemporais, que foram anteriormente trabalhadas em contexto escolar, transformando este evento numa partilha de emoções intergeracional.

fotografia **Carlos Lopes**



Dança

16 março | sábado | 21h30

CTAlba – Sala Principal

## Sentir o Fado

6€ | 90 min. | M/ 3

CICLO DO  
FADO

Tendo sido declarado pela UNESCO Património Cultural Imaterial da Humanidade, o fado é uma canção nacional que se tornou num símbolo de Portugal. As vozes talentosas, o som das violas e das guitarras Portuguesas formam um género musical muito apreciado em todo o mundo, fazendo dos seus artistas mais emblemáticos autênticos embaixadores da nossa cultura. **Sentir o Fado** é um espetáculo multidisciplinar com uma base lúdico-didática que, através das mais variadas artes performativas, aliadas de forma improvável à gastronomia, nos leva a uma experiência única de vivência e sentimento. Ao valorizar a expressão corporal e verbal, num ambiente muito próprio, pretende-se despertar e tocar os diversos sentimentos do público.

autora **Patrícia Reis**

produção **aCADEMIA de Dança – Clube de Albergaria**

apoio **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

parceria **Escola de Música Notas Soltas e AlbergAR-TE/Companhia do Jogo**



**23 março | sábado | 21h30**

CTAlba – Sala Principal

## **Jorge Fernando**

12,5€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – desconto de 2,5€ | 75 min. | M/ 6

**Jorge Fernando** é um nome incontornável da música portuguesa e, em particular, do fado. Guitarrista e compositor de Amália Rodrigues durante 20 anos, **Jorge Fernando** é também um dos melhores autores de repertório nacional de fado, escrevendo êxitos e produzindo discos para artistas como Mariza, Camané ou Ana Moura. O seu último trabalho “Chamam-lhe Fado” traduz-se num novo e original espetáculo, onde a sua inquietude e a busca constante de outros caminhos, de novas fórmulas musicais, mantendo a raiz do fado, o levaram a explorar a “ideia” das vozes, o seu instrumento preferido, na magia da ligação das palavras.

voz e guitarra clássica **Jorge Fernando**  
guitarra portuguesa **Guilherme Banza**  
viola baixo **Gustavo Roriz**



**CICLO DO  
FADO**

3 CONCERTOS  
VISITA CANTADA

PASSE **30€**



# FADO

25 JAN a 31 MAR



## EXPOSIÇÕES

CINETEATRO ALBA



LISBOA  
CÂMARA MUNICIPAL

EGEAC

MUSEU DO FADO

## MOMENTOS SUSPENSOS...

de Paulo Tavares

Exposição fotográfica que, de alguma forma, espera levar o observador a parar, ainda que por breve momento, tentando descobrir quantos lugares e quantas pessoas existem por descobrir e nos fariam ficar suspensos por tempo indeterminado...

22 FEV a 31 MAR



# CINEMA

cineteatro alba – sala principal

1º e 3º domingos de cada mês



**06 JAN | 17H e 21H**

## A ORIGEM DOS GUARDIÕES

VP - M/6

Pai Natal, Coelha da Páscoa e Fada dos Dentes unem-se para salvar o mundo do espírito maligno, Pitch, que deseja iniciar uma era de escuridão, destruindo, assim, o sonho de todas as crianças. Os Guardiões Imortais devem unir forças pela primeira vez para proteger a esperança, a crença e a imaginação dos mais novos.

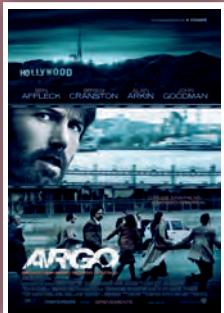


**20 JAN | 21H**

## 007 - SKYFALL

VO - M/12

Uma lista de agentes infiltrados é divulgada na Internet e James Bond tem de encontrar o autor desta falha de segurança antes que organizações terroristas começem a matar os espiões. Entretanto, a vida de M corre perigo quando um ex-operacional da MI6, preso e torturado na China, regressa para se vingar da sua antiga superior hierárquica...



**03 FEV | 21H**

## ARGO

VO - M/12

A 4 de Novembro de 1979, quando a revolução iraniana atinge o seu ponto de ebulição, militantes invadem a Embaixada dos Estados Unidos da América e fazem 52 reféns. No meio do caos, seis americanos conseguem escapar e Tony Mendez, um especialista da CIA, engendra um plano para conseguir retirar os seis americanos do país... um plano digno de um filme!

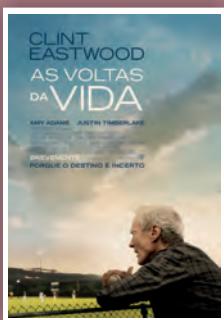


**17 FEV | 17H e 21H**

## A SAGA TWILIGHT AMANHECER - PARTE 2

VO - M/12

Bella deserta transformada - ela agora é mãe e, finalmente, uma vampira, deixando Edward fascinado com a sua beleza, velocidade e incomum auto controlo. No entanto, a filha Renesmee é considerada uma ameaça ao poder e existência dos Volturi e a renegada vampira Irina convoca este clã para que possam destruir a menina.



**03 MAR | 21H**

## AS VOLTAS DA VIDA

VO - M/12

Gus Lobel foi um dos melhores batedores de basebol durante décadas e apesar dos esforços para tentar esconde-lhe, a idade já está a pesar-lhe. Quando o responsável dos Atlanta Braves começa a questionar o seu discernimento, Gus vê-se obrigada a pedir ajuda à filha Mickey, sócia de uma poderosa firma de advogados, para quem foi sempre um pai ausente.



**17 MAR | 21H**

## DECISÃO DE RISCO

VO - M/12

Whip Whitaker, um experiente piloto de aviões, consegue salvar, milagrosamente, quase todos os passageiros de uma catástrofe aérea. Após o acidente, Whip é recebido como um herói, contudo, quanto mais se investiga, mais dúvidas surgem sobre o que realmente falhou e aconteceu no avião.

**3€** Preço bilhete normal

**2€** Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23

VP = versão portuguesa  
VO = versão original

# ÀS QUINTAS

cineteatro alba – espaço café-concerto

entradas gratuitas

fotografia Carlos Lopes

22  
HORAS

O Espaço Café-Concerto é um lugar privilegiado para a promoção de novos talentos em Albergaria-a-Velha. Todas as quintas, o Cineteatro Alba “dá palco” a jovens artistas das mais diversas áreas, desde a música à representação, oferecendo-lhes a oportunidade de demonstrarem o seu trabalho num espaço de qualidade, perante um público receptivo a novas expressões culturais.

## JANEIRO

03

**ESPECIAL DE NATAL – MÚSICA COM PALAVRAS**

com Miguel Rodrigues e Cláudio Vaz

10

**ORQUESTRA DE CORDAS**

Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

17

**RUI DRUMOND – PIANO E VOZ**

24

**RUI OLIVEIRA – FADOS AO PIANO**

31

**A DANÇA NA HISTÓRIA**

Conservatório de Música da Jobra

## FEVEREIRO

07

**CHORINHO VAREIRO**

14

**DUETOS AMOROSOS**

Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

28

**SONS QUE TOCAM OU TONS QUE SOAM?**

Conservatório de Música da Jobra

## MARÇO

07

**ARTEMIX**

Escola de Música Notas Soltas

14

**VOZ NUA**

Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

21

**VOZ & PIANO: JAZZ STANDARDS**

Conservatório de Música da Jobra

# SAC | SERVIÇO DE APRENDIZAGEM CRIATIVA



## BIBLIOTECA MUNICIPAL

### Aos Sábados Conto Contigo!



2012/2013

**05 janeiro | sábado | 11h00**

**O Cuquedo**, de Clara Cunha com ilustrações de Paulo Galindro

Gratis | 40 min. | Famílias

O Cuquedo está à solta! Mas... o que é o Cuquedo? Será um pássaro? Será um avião? Não! É uma lengalenga original e muito divertida.

**02 fevereiro | sábado | 11h00**

**O meu gato é o mais tolo do Mundo**, de Gilles Bachelet

Gratis | 40 min. | Famílias

O gato de Gilles Bachelet comporta-se como qualquer gato normal: dorme, come, mete-se entre as pernas, cria confusão em casa. Sucede apenas que, neste livro, ele é um enorme, enorme... elefante!

**02 março | sábado | 11h00**

**Branquinha e o maior buraco da terra**, de Marie-Louise Gay

Gratis | 40 min. | Famílias

Um dia, Branquinha acorda com um plano: escavar o Maior Buraco da Terra para poder chegar ao Pólo Norte e ver um pinguim... ou dois ou três. Ou então um tesouro... ou um esqueleto de um dinossauro. Mas o que será que vai encontrar?!

**IV Concurso de Poesia**

**“Água e Vento são meio Sustento”**

Entrega de poemas até 15 de fevereiro de 2013

No âmbito das comemorações do Ano Internacional da Cooperação pela Água, a Biblioteca Municipal pretende sensibilizar a comunidade para este bem tão essencial através da promoção da escrita de poesia.

**REGULAMENTO DISPONÍVEL EM:** [www.cm-albergaria.pt](http://www.cm-albergaria.pt)

A close-up, profile photograph of a young girl with long dark hair, wearing a denim bucket hat and a red long-sleeved shirt. She is holding a clear plastic bottle, looking upwards and to the right. In the background, another child's face is partially visible. The image has a warm, slightly grainy texture.

## CASA MUNICIPAL DA JUVENTUDE

### Ateliers Páscoa 2013

18 a 22 e 25 a 28 de março  
08h30-12h30//14h00-18h00

MAIS INFORMAÇÕES  
[www.cm-albergaria.pt](http://www.cm-albergaria.pt)

fotografia **Cristiana Pinto**

## CINETEATRO ALBA

### 15 janeiro | terça-feira | 10h00

CTAlba – Sala de Exposições

#### EDUCAÇÃO+ Financeira

Este projeto de educação para as finanças pessoais, concebido pela **Universidade de Aveiro**, visa contribuir para a formação de uma geração mais esclarecida e consciente sobre os desafios financeiros. Visitas (escolas e público em geral) sob marcação.

### 25 janeiro | sexta-feira | 21h30

Sala de Exposições e Espaço Café-Concerto

#### Visita Cantada à Exposição FADO – Itinerância do Museu do Fado

Esta é uma viagem musical à história do fado e aos seus mais simbólicos intérpretes, dos mais históricos aos mais contemporâneos. Um percurso organizado em fados e por etapas emblemáticas, ilustrando os principais meios de consagração e mediatisação da canção urbana de Lisboa.

**Inscrições:** [sac@cm-albergaria.pt](mailto:sac@cm-albergaria.pt) ou na bilheteira do Cineteatro Alba, até 23 de janeiro

**Limite de inscrições:** 30 participantes, com prioridade para detentores de passe Ciclo do Fado ou bilhetes para espetáculos do Ciclo do Fado

### 02 fevereiro | sábado | 17h30

CTAlba – Sala Principal

#### HMB – Assiste ao soundcheck e vem conhecer a banda!

Vem viver uma experiência única: assistir ao teste de som dos HMB e conhecer a banda! O disco de estreia "HMB" teve o apoio da Rádio Comercial e o grupo é a mais recente aposta do MTV, o maior canal de música do Mundo. Não deixes passar esta oportunidade!

**Público alvo:** jovens SUB 23

**Inscrições:** [sac@cm-albergaria.pt](mailto:sac@cm-albergaria.pt) ou na bilheteira do Cineteatro Alba, até 30 de janeiro

**Limite de inscrições:** 20 participantes

### 23 março | sábado | 17h00

CTAlba – Café-Concerto

#### Conversa com... João Parreira

A Guitarra Portuguesa

Num diálogo simples e próximo, falamos um pouco sobre a história, o fabrico e a execução deste instrumento que se tornou "Português" por adoção, mas que passou por mãos de Fidalgos e Plebe, dos mais Conceituados Salões às mais simples Tabernas deste nosso País. Uma conversa com um ou outro trinado, um "Mouraria" ou um "Menor"... e, quem sabe, talvez Fado! Um instrumento que tem tanto de mistério como de incompreensão!...

## **Visita-Jogo**

**Visita-Jogo** é um convite ao público para um percurso pelo novo e requalificado Cineteatro Alba através dos seus espaços, sugerindo-lhes leituras e olhares, colocando-lhe questões e desafiando-o para um jogo de descoberta aos seus renovados espaços, através da exploração de conceitos inerentes à criação artística e a um equipamento cultural.

Esta **Visita-Jogo** intenta relacionar os intervenientes com a especificidade dos espaços, com o passado e o presente do Cineteatro Alba, recorrendo ao jogo e construindo interações de forma criativa.

### **Público em geral**

Mediante marcação | nº máximo: 20 pessoas

**Geral** 1,5€ | **Crianças até aos 10 anos** 1€ | **Grupos + 10 pessoas** 1€/pessoa

### **Grupos escolares**

Todas as terças, exceto feriados – uma turma/sessão

**Alunos** 1€ | **Professor/ Acompanhante** Gratuito

**Observações:** o Cineteatro Alba reserva-se o direito de não realizar a visita, caso não haja inscrições prévias, disponibilidade dos técnicos ou incompatibilidade com a programação e a agenda de eventos.

## **Visitas Guiadas**

Adaptada aos interesses e faixa etária, a visita guiada ao Cineteatro Alba deixará espreitar, para além dos espaços públicos, todas as zonas técnicas e logísticas de um equipamento deste género.

### **Público em geral**

Mediante marcação | nº máximo: 20 pessoas

**Geral** 1,5€ | **Grupos + 8 pessoas** 1€/pessoa | **Menores de 18 anos** Gratuito | **Portadores de Cartão Sénior Municipal** Gratuito

## **Serviço de Babysitting**

Nos espetáculos assinalados, as crianças podem divertir-se com a equipa SAC na Sala Estúdio.

Serviço gratuito, sujeito a inscrição prévia.

**Destinatários:** dos 3 aos 10 anos

**Capacidade máxima:** 20 crianças

**Reservas:** 234 529 305 ou [reservas@cineteatroalba.com](mailto:reservas@cineteatroalba.com) (até 48 horas antes do espetáculo)

## **SAC... O TEU ESPAÇO!**

Oficinas, workshops e outras atividades onde podes aprender, criar e mostrar o teu talento!

Informações e reservas através do e-mail: [sac@cm-albergaria.pt](mailto:sac@cm-albergaria.pt)

**DESPERTAMOS TALENTOS  
PROVOCAMOS EMOÇÕES  
ACRESCENTAMOS VALOR!**



arquivo  
municipal  
de albergaria

## ESPAÇO MEMÓRIA

**1961.** No dia 1 de janeiro, o Centro Cultural e Recreativo das Fábricas Metalúrgicas Alba organizou um sarau no Cineteatro

**1970.** Em março, os alunos da Escola Preparatória Conde D. Henrique pagaram 35 escudos por uma excursão ao Mosteiro da Batalha, com paragens em Coimbra, Conímbriga e Leiria

**1971.** Em março, os habitantes do Monte do Beduído, Frias e Lavandeira continuavam sem luz elétrica

**1978.** O produto das ofertas do Cortejo dos Pastorinhos de Alquerubim rendeu 50.000 escudos

**1978.** Em março, o Ministério da Justiça entregou à Câmara Municipal o edifício que serviu de cadeia da comarca durante muitos anos

**2003.** No dia 31 de janeiro, o Pavilhão Municipal de Albergaria-a-Velha recebeu, pela primeira vez, a Taça da Liga em Basquetebol

**2004.** A 21 de janeiro, o Presidente da República, Jorge Sampaio, visitou Albergaria-a-Velha



# INFO



## **CINETEATRO ALBA - ALBERGARIA-A-VELHA**

Alameda 5 de Outubro

3850-053

Albergaria-a-Velha

Tel.: 234 529 305

E-mail: [ctalba@cm-albergaria.pt](mailto:ctalba@cm-albergaria.pt)

Site: [www.cineteatralba.com](http://www.cineteatralba.com)

Facebook: [www.facebook.com/CineteatroAlba](http://www.facebook.com/CineteatroAlba)

### COORDENADAS GPS

8° 28' 41,4541" W 40° 41' 26,2861" N

## **HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO**

### **Bilheteira**

Quarta a sexta-feira 18H00 – 24H00

Sábado das 14H00 – 24H00

Domingos, Feriados e dias de programação uma hora antes do início previsto de cada evento.

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

O levantamento dos bilhetes para os espetáculos com entrada gratuita apenas poderá ser feito no próprio dia do espetáculo no horário de funcionamento da bilheteira.

**Reservas** através do email: [reservas@cineteatralba.com](mailto:reservas@cineteatralba.com) – Indicar nome completo, contacto telefónico e sector pretendido na sala (1º plateia, 2º plateia ou balcão).

As reservas são válidas por 10 dias e, no máximo, até 48h antes do espetáculo. Passado esse prazo as reservas expiram.

Os bilhetes, resultantes da reserva, deverão ser levantados até 48h antes do espetáculo.

Não se efetuam reservas nas 48h que antecedem o espetáculo.

### **Cafetaria**

A cafetaria é um serviço de apoio às atividades do Cineteatro Alba.

Horário normal de funcionamento:

Quarta a sexta-feira 18H00 – 24H00

Sábado 14H00 – 02H00

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

## **DESCONTOS HABITUAIS**

Aplicáveis nos eventos com essa referência, nomeadamente Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 com apresentação obrigatória de documento de identificação.

## **RECOMENDAÇÕES AO PÚBLICO**

Não é permitida a entrada após o início do evento.

Não é permitido o consumo de comida ou bebida no interior da sala.

Não é permitido fumar em qualquer espaço interior do Cineteatro Alba.

Obrigatório desligar o telemóvel e outras fontes de sinais sonoros, durante os eventos.

Não é permitido o registo de imagens ou sons, exceto se autorizados previamente.